

thông lượng=thông đồng

thông lượng *d*[无] 通量, 流量: thông lượng đường chuyền 传输通量; thông lượng dòng nước 水流量

thông minh *t* 聪明: thông minh vật 小聪明

thông nghĩa [旧] *d* 通义

thông ngôn [旧] *d* 翻译: thông ngôn tiếng Việt 越语翻译 *đg* 口译: thông ngôn cho giám đốc 为经理做翻译

thông phân *d*[数] 通分

thông phong *d*[旧] (油灯) 灯罩

thông qua *đg* ①通过, 同意: thông qua nghị quyết 通过决议; Ban lãnh đạo thông qua phương án 领导通过了方案。②经过: Thông qua anh, tôi mới tìm được cô ấy. 通过你, 我才能找到她。

thông quan *đg* 通关: đơn giản hoá thủ tục thông quan 简化通关手续

thông số *d* 参数: thông số kỹ thuật 技术参数

thông suốt *t* ①畅通, 畅达: con đường đã thông suốt 道路已畅通 ②通晓, 透彻: tư tưởng đã thông suốt 思想通了

thông sử *d* 通史: thông sử Việt Nam 越南通史

thông sứ *d*[旧] 通使

thông tầm *t* 上班时时间连续的: làm thông tầm 上班时时间连续工作

thông tấn *đg* 通讯: thông tấn xã 通讯社

thông thái 博学多才, 博古通今: nhà thông thái 博学多才的学者

thông thạo *đg* 熟练, 熟悉, 精通: thông thạo kỹ thuật lái ô-tô 熟练汽车驾驶技术

thông thoáng *t* ①宽阔通畅: đường sá thông thoáng 道路宽阔通畅 ②开放, 宽松: chính sách thông thoáng 政策宽松

thông thốc *p* 径直, 直冲冲: chạy thông thốc vào nhà 径直地跑回家

thông thống *t* 空无遮掩的: cửa ngõ để thông

thống 门窗洞开

thông thuộc *đg* 熟悉, 通晓, 熟谙: thông thuộc đường đi trong làng 熟悉村里的道路

thông thương *d* 贸易: điều ước thông thương 贸易条约

thông thường *t* 通常, 一般; 平凡, 普通: Thông thường thì ông ta về nhà vào lúc 6 giờ. 他一般六点钟回家。

thông tin *đg* 通信: thông tin đường dài 长途通信 *d* 新闻, 通讯, 信息: truyền đưa thông tin 传输信息; thông tin mới về cuộc đua 有关比赛的最新信息

thông tin đại chúng *đg* 传播: phương tiện thông tin đại chúng 传播媒体

thông tin học *d* 传播学

thông tín *d* 通信, 通讯: thông tín viên 通讯员

thông tỏ *đg* 了如指掌: thông tỏ mọi việc đã xảy ra 对发生的事情了如指掌

thông tri *d* 通知: giấy thông tri 通知书; nhận được thông tri 接到通知 *đg* 通知, 告知

thông tục *t* 通俗: lời văn thông tục dễ hiểu 文章通俗易懂

thông tư *d* 通知: thông tư liên bộ 部委联合通知

thống₁ *d* 彩绘鱼缸或花盆: cái thống to nuôi cá 养鱼的大缸

thống₂ [汉] 痛, 统

thống binh *d* 统兵, 统军 (古官名)

thống chế *d*[旧] ①统制 (古官名) ②[军] 统帅, 大元帅

thống đốc *d* ①[政] 总督 ②州长 ③(银行) 行长: thống đốc ngân hàng nhà nước 国家银行行长

thống kê *đg* 统计: bảng thống kê 统计表 *d* 统计: cơ quan thống kê 统计部门

thống kê học *d* 统计学

thống khổ *t*[旧] 痛苦

thống lãnh [方]=thống lĩnh